



## Adressen der Aufsichtsbehörden der Schlichtungsbehörden Adresse des Autorités de surveillance des Autorités de conciliation Indirizzo delle Autorità di vigilanza delle Autorità di conciliazione

Gemäss Artikel 130 Absatz 2 ZPO muss bei elektronischer Übermittlung das Dokument, das die Eingabe und die Beilagen enthält, mit einer anerkannten elektronischen Signatur der Absenderin oder des Absenders versehen sein. Eingaben per Telefax, E-Mail etc. gelten daher als nicht rechtsgültig eingereicht.

Selon l'article 130 alinéa 2 CPC, le document contenant l'acte et les pièces annexées doit être certifié par la signature électronique reconnue de l'expéditeur lorsqu'ils sont transmis par voie électronique. La transmission par E-Mail ou Telefax etc. n'est donc pas valable.

Secondo l'articolo 130 aligna 2 CPC, il documento contenente l'atto scritto e i suoi allegati deve essere munito di una firma elettronica riconosciuta del mittente in caso di trasmissione per via elettronica. La trasmissione con E-Mail o Telefax etc. dunque non è valida.

Kanton / canton / cantone	Adresse / adresse / indirizzo	Mail / Internet
AG	Obergericht, Hauptkanzlei, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau [Gerichtsorganisationsgesetz vom 6. Dezember 2012 (GOG; SAR 155.200)]	<a href="#">AG Obergericht</a>
AI	Bezirksgerichtspräsidenten - Bezirksgericht Appenzell, Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell - Bezirksgericht Oberegg, Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell [Artikel 20 Absatz 1 Buchstabe a des Gerichtsorganisationsgesetzes (GOG; 173.000)]	<a href="#">AI Bezirksgerichte</a> <a href="mailto:bezirksgericht@ai.ch">bezirksgericht@ai.ch</a>
AR	Obergericht, Fünfeckpalast, 9043 Trogen [Art. 22 Absatz 1 des Justizgesetzes vom 13. September 2010 (145.31)]	<a href="#">AR Obergericht</a>
BE	Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern [Artikel 13 Absatz 2 des Gesetzes über die Organisation der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft (GSOG; 161.1)] Cour suprême du canton de Berne, Rue de l'Université 17, 3001 Berne [Article 13 alinéa 2 de la Loi sur l'organisation des autorités judiciaires et du Ministère public (LOJM; 161.1)]	<a href="#">BE Obergericht</a> <a href="mailto:Obergericht.Bern@justice.be.ch">Obergericht.Bern@justice.be.ch</a> <a href="#">BE Cour suprême</a> <a href="mailto:CourSupreme.Berne@justice.be.ch">CourSupreme.Berne@justice.be.ch</a>

BL	Kantonsgericht, Bahnhofplatz 16, 4410 Liestal [§ 8 Absatz 2 des Gerichtsorganisationsgesetzes (GOG; 170)]	<a href="#">BL Kantonsgericht</a> <a href="mailto:kantonsgericht.liestal@bl.ch">kantonsgericht.liestal@bl.ch</a>
BS	Präsidialdepartement, Marktplatz 9, 4051 Basel [§ 4 des Schlichtungsstellengesetzes (215.400)]	<a href="#">BS Präsidialdepartement</a>
FR	Justizrat, Liebfrauenplatz 8, 1700 Freiburg [Artikel 101 ff. des Justizgesetzes (JG; 130.1)] Conseil de la magistrature, Place Notre-Dame 8, 1700 Fribourg [Article 101 es.de la Loi sur la justice (LJ; 130.1)]	<a href="#">FR Justizrat</a> <a href="#">FR Conseil de la magistrature</a>
GE	Conseil supérieur de la magistrature (CSM), Cour de justice, Place du Bourg-de-Four 1, Bâtiment A, Case postale 3108, 1211 Genève 3 [Article 15 de la Loi sur l'organisation judiciaire (LOJ; E 2 05)]	<a href="#">GE Conseil supérieur de la magistrature</a>
GL	Obergericht, Gerichtshaus, Spielhof 6, 8750 Glarus [Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe c Gerichtsorganisationsgesetz (III A/2)]	<a href="#">GL Obergericht</a> <a href="mailto:obergericht@gl.ch">obergericht@gl.ch</a>
GR	Kantonsgericht von Graubünden, Poststrasse 14, 7002 Chur [Artikel 66 Absatz 1 Gerichtsorganisationsgesetz (GOG; 173.000)]	<a href="#">GR Kantonsgericht</a>
JU	Tribunal cantonal, Le Château, Case postale 24, 2900 Porrentruy [Article 64 alinéa 1 de Loi d'organisation judiciaire (181.1)]	<a href="#">JU Tribunal cantonal</a> <a href="mailto:secr.tc@jura.ch">secr.tc@jura.ch</a>
LU	Obergericht Hirschengraben 16, 6002 Luzern [§ 21 des Gesetzes über die Organisation der Gerichte und Behörden in Zivil- und Strafverfahren (Nr. 260)]	<a href="#">LU Obergericht</a> <a href="mailto:obergericht@lu.ch">obergericht@lu.ch</a>
NE	Conseil de la Magistrature, c/o Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers, Hôtel de Ville, 2001 Neuchâtel [Article 47 alinéa 1 de la Loi sur la magistrature de l'ordre judiciaire et la surveillance des autorités judiciaires (LMSA; 162.7 )	<a href="#">NE Conseil de la magistrature</a> <a href="mailto:Conseil.magistrature@ne.ch">Conseil.magistrature@ne.ch</a>
NW	Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, 6371 Stans [Artikel 9 Absatz 2 Ziffer 4 Gerichtsgesetz (GerG; 261.1)]	<a href="#">NW Kantonsgericht</a> <a href="mailto:kantonsgericht@nw.ch">kantonsgericht@nw.ch</a>

OW	Obergericht, Poststrasse 6, Postfach 1260, 6061 Sarnen [Artikel 19 Absatz 1 des Gesetzes über die Gerichtsorganisation (134.1)]	<a href="#">OW Obergericht</a>
SG	Präsidentin oder Präsident des Kreisgerichtes <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kreisgericht St. Gallen, Bohl 1, Postfach, 9004 St. Gallen</li> <li>- Kreisgericht Rorschach, Marienbergstrasse 15, 9401 Rorschach</li> <li>- Kreisgericht Rheintal, Obergasse 27, 9450 Altstätten</li> <li>- Kreisgericht Werdenberg-Sarganserland, Kirchstrasse 31, 8887 Mels</li> <li>- Kreisgericht See-Gaster, Bahnhofstrasse 4, 8730 Uznach</li> <li>- Kreisgericht Toggenburg, Hauptgasse 21, Postfach, 9620 Lichtensteig</li> <li>- Kreisgericht Will, Bahnhofstrasse 12, 9820 Flawil</li> </ul> [Art. 43 Absatz 1 Buchstabe a des Gerichtsgesetzes 941,1)]	<a href="#">SG Kreisgerichte</a>
SH	Obergericht, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen [ Artikel 6 des Justizgesetzes (JG; 173.200)]	<a href="#">SH Obergericht</a> <a href="mailto:obergericht@ktsh.ch">obergericht@ktsh.ch</a>
SO	Gerichtsverwaltungskommission, Amthaus 1, 4500 Solothurn [Artikel 105 <sup>bis</sup> Absatz 1 des Gesetzes über die Gerichtsorganisation (GO; 125.12)]	<a href="#">SO Gerichtsverwaltungskommission</a>
SZ	Präsident des Bezirksgerichtes [ § 33 Absatz 1 der Justizverordnung (231.110)]	<a href="#">SZ Bezirksgerichte</a>
TG	Obergericht des Kantons Thurgau, Promenadenstrasse 12A, 8500 Frauenfeld [ § 2 Absatz 4 des Gesetzes über die Zivil- und Strafrechtspflege (ZSRG; 271.1)]	<a href="#">TG Obergericht</a>
TI	Consiglio della magistratura, Via della Pace 6, 6600 Locarno [Articolo 74 del Legge sull'organizzazione giudiziaria (3.1.1.1)]	<a href="#">TI Consiglio della magistratura</a>
UR	Obergericht, Rathausplatz 2, 6460 Altdorf [Artikel 55 Absatz 1 des Gerichtsorganisationsgesetzes (GOG; 2.3221)]	<a href="#">UR Obergericht</a>
VD	Tribunal cantonal, Palais de justice de l'Hermitage, Route du Signal 8 1014 Lausanne [Article 31 alinéa 1 de la Loi d'organisation judiciaire (LOJV ; 173.01)]	<a href="#">VD Tribunal cantonal</a> <a href="mailto:info.tc@vd.ch">info.tc@vd.ch</a>

VS	<p>Kantonsgericht, Justizgebäude, r. Mathieu-Schiner 1, Postfach, 1950 Sitten 2 Nord  [Artikel 32 Absatz 1 des Gesetzes über die Rechtspflege (RPfIG; 173.1)]</p> <p>Tribunal cantonal, Palais de Justice, r. Mathieu-Schiner 1 , case postale, 1950 Sion 2 Nord  [Article 32 alinéa 1 de la Loi sur l'organisation de la Justice (LOJ; 173.1)]</p>	<p><a href="#">VS Kantonsgericht</a></p> <p><a href="#">VS Tribunal cantonal</a></p>
ZG	<p>Regierungsrat, Seestrasse 2, Regierungsgebäude am Postplatz , Postfach 156,  6301 Zug</p> <p>[§ 41 Absatz 5 des Gerichtsorganisationsgesetzes (GOG; 161.1)]</p>	<p><a href="#">ZG Regierungsrat</a></p> <p><a href="mailto:info@zg.ch">info@zg.ch</a></p>
ZH	<p>Bezirksgerichte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bezirksgericht Affoltern, Im Grund 15, 8910 Affoltern am Albis</li> <li>- Bezirksgericht Andelfingen, Thurtalstrasse, Postfach 160, 8450 Andelfingen</li> <li>- Bezirksgericht Bülach, Spitalstrasse 13, Postfach, 8180 Bülach</li> <li>- Bezirksgericht Dielsdorf, Spitalstrasse 7, 8157 Dielsdorf</li> <li>- Bezirksgericht Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon</li> <li>- Bezirksgericht Hinwil, Gerichtshausstrasse 12, Postfach, 8340 Hinwil</li> <li>- Bezirksgericht Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen</li> <li>- Bezirksgericht Meilen, Untere Bruech 139, Postfach 881, 8706 Meilen</li> <li>- Bezirksgericht Pfäffikon, Hörnlistrasse 55, 8330 Pfäffikon ZH</li> <li>- Bezirksgericht Uster, Gerichtsstrasse 17, 8610 Uster</li> <li>- Bezirksgericht Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur</li> <li>- Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich</li> </ul> <p>[§ 81 Absatz 1 Buchstabe b des Gesetzes über die Gerichts- und Behördenorganisationim Zivil- und Strafprozess (GOG; 211.1)]</p>	<p><a href="#">ZH Bezirksgerichte</a></p>